

---

**XD**COLLECTION

**SolarGlow**  
**USB rechargeable**  
**outdoor table solar light**

---

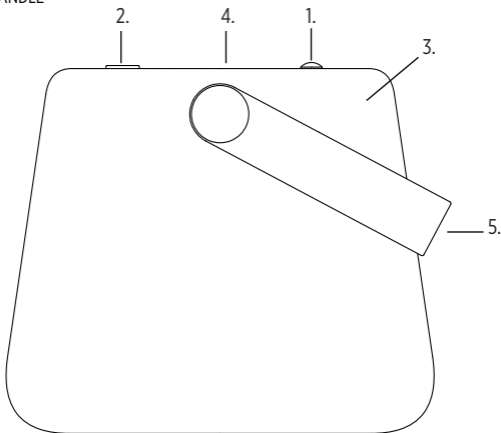
## Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 7
Deutsch	_____	p. 11
Français	_____	p. 15
Español	_____	p. 19
Svenska	_____	p. 23
Italiano	_____	p. 27
Polski	_____	p. 31

---

## ENGLISH

1. ON/OFF BUTTON
2. TYPE-C IN / CHARGING INDICATOR
3. LED LAMP
4. SOLAR PANEL
5. HANDLE



---

## **SPECIFICATION**

Bulb: LED

Lumens: 12

Battery: 1200mAh

Cable: Type-C 5V/2A

Working time: 8 hours

Waterproof level: IPX4

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

## **CHARGING**

Charge the lamp with the provided Type-C cable. Once the lamp is charging, the indicator light will turn red, and will turn off once fully charged. Charging by cable takes about 3 hours.

When charging by solar energy the indicator will be green and it will turn off once fully charged. In optimal conditions it will take around 12 hours to fully charge the lamp by solar energy.

## **OPERATION**

The rechargeable solar lamp has 2 main lighting modes: cool white light & warm white light.

Turn on the lamp with the power button. Press the power button again to switch between 2 light modes. Press and hold the power button to adjust the brightness.

**WARNING: AVOID EYE CONTACT WITH THE LIGHT. THE LIGHT SOURCE OF THIS LUMINAIRE IS NOT REPLACEABLE; WHEN THE LIGHT SOURCE REACHES ITS END OF LIFE THE WHOLE LUMINAIRE SHALL BE REPLACED.**

---

## **OPTIMAL SUNLIGHT CONDITIONS FOR SOLAR CHARGING**

To achieve the best results when charging your lamp using the solar panel, it is important to place the lamp in an area that receives adequate sunlight. Here are some guidelines for optimal sunlight conditions:

- The lamp's solar panel is designed to absorb sunlight directly. Place the lamp in an area where it can receive direct sunlight without any obstructions like buildings, trees, or other objects casting shadows.
- Ensure that the solar panel is facing upwards and is not tilted at an extreme angle. This allows it to capture sunlight most effectively.
- For maximum efficiency, orient the solar panel towards the sun. In the northern hemisphere, this typically means pointing it towards the south. In the southern hemisphere, aim it towards the north.
- Allow the lamp to be exposed to sunlight for at least 8-10 hours to achieve a full charge. Extended exposure to sunlight ensures the battery reaches its maximum capacity.
- While the solar panel can still charge the lamp on cloudy days, direct sunlight is ideal. If possible, place the lamp in an area where it will receive the most sunlight on clear days.
- Regularly clean the solar panel's surface to remove dirt, dust, and other obstructions. A clean panel absorbs sunlight more efficiently.
- Consider adjusting the orientation of the lamp's solar panel to account for changes in the sun's position throughout the year. This can help optimize charging efficiency.

Remember that the effectiveness of solar charging may vary based on geographical location, time of year, and local weather conditions. It's recommended to monitor the charging performance and adjust the positioning of the lamp as needed to ensure the best results.

---

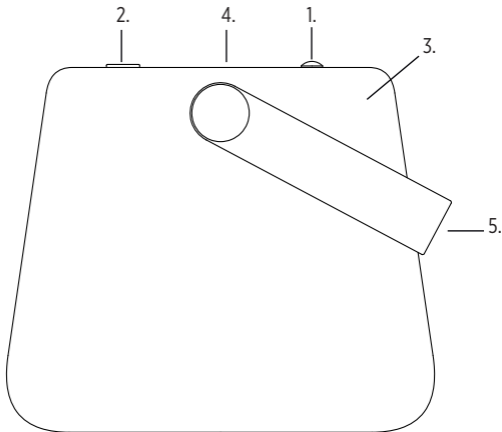
## **WARNINGS:**

- Do not attempt to disassemble or modify the lamp. Doing so may result in electric shock or fire hazard. For servicing or repairs, contact a qualified technician.
- Keep the lamp and its components out of reach of children to prevent any potential hazards. Do not allow children to play with or near the lamp.
- Do not expose the lamp to open flames or heat sources, as this may lead to a fire. Keep the lamp away from flammable materials.
- Avoid exposing the lamp to extreme temperatures (below 0°C/32°F or above 40°C/104°F) as it may damage the internal components.
- Do not submerge the lamp in water or allow moisture to enter the internal components. This may result in electrical damage or malfunction.
- Do not leave the lamp connected to a power source for extended periods after it is fully charged. Overcharging may shorten the battery lifespan.
- Only use the provided Type-C charging cable or approved accessories to charge the lamp. Using unauthorized accessories may result in damage or malfunction.
- Do not look directly into the LED light source, as it may cause discomfort or temporary vision impairment.
- Dispose of the lamp and its components in accordance with local regulations and guidelines. Do not dispose of in regular household waste.
- The lamp is not designed to be fully submerged in water. Avoid exposing it to wet or damp conditions to prevent damage.
- Do not attempt to charge the lamp using incompatible or damaged charging equipment. This may result in electrical hazards.
- Avoid contact with corrosive or harmful chemicals, as they may damage the lamp's surface or internal component
- Handle the lamp with care to avoid dropping or subjecting it to heavy impacts, as this may cause damage.
- Keep the charging cable away from areas where it may become tangled or pose a tripping hazard.
- Disconnect the lamp from the power source when not in use to conserve energy and prevent potential hazards.

---

## NEDERLANDS

1. AAN/UIT KNOP
2. TYPE-C IN / OPLAADINDICATOR
3. LED LAMP
4. ZONNEPANEEL
5. HANDVAT



---

## SPECIFICATIES

Lampje: LED

Lumen: 12

Batterij: 1200mAh

Kabel: Type-C 5V/2A

Werktijd: 8 uur

Waterprooflevel: IPX4

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product veilig en naar volle tevredenheid functioneert.

Belangrijk: gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het item beïnvloeden.

## OPLADEN

Laad de lamp op met de meegeleverde Type-C kabel. De oplaadindicator wordt rood wanneer de lamp aan het opladen is en zal uitgaan wanneer deze volledig is opgeladen. Opladen via de kabel duurt ongeveer 3 uur.

Bij het opladen met zonne-energie zal de indicator groen zijn en uitgaan wanneer de lamp volledig is opgeladen. Onder optimale omstandigheden duurt het ongeveer 12 uur om de lamp volledig op te laden met zonne-energie.

## GEBRUIK

De oplaadbare zonnelamp heeft 2 belangrijke verlichtingsmodi: koel wit licht en warm wit licht.

Zet de lamp aan met de aan/uit knop. Druk nogmaals op de aan/uit knop om te schakelen tussen de 2 lichtmodi. Houd de aan/uit knop ingedrukt om de helderheid aan te passen.

**WAARSCHUWING: KIJK NIET DIRECT IN HET LICHT. DE LICHTBRON KAN NIET VERVANGEN WORDEN. ALS DE LICHTBRON HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR BEREIKT, MOET HET HELE PRODUCT VERVANGEN WORDEN.**



---

## **OPTIMALE ZONLICHTCONDITIES VOOR ZONNE-OPLADEN**

Om de beste resultaten te behalen bij het opladen van uw lamp met behulp van het zonnepaneel, is het belangrijk om de lamp op een plek te plaatsen die voldoende zonlicht ontvangt. Hier zijn enkele richtlijnen voor optimale zonlichtcondities:

- Het zonnepaneel van de lamp is ontworpen om direct zonlicht op te nemen. Plaats de lamp op een plek waar het direct zonlicht kan ontvangen zonder enige obstructies zoals gebouwen, bomen of andere objecten die schaduwen werpen.
- Zorg ervoor dat het zonnepaneel naar boven gericht is en niet onder een extreme hoek staat. Hierdoor kan het zonlicht het meest effectief worden opgevangen.
- Voor maximale efficiëntie moet het zonnepaneel naar de zon gericht zijn. In het noordelijk halfrond betekent dit meestal dat het naar het zuiden gericht moet worden. Op het zuidelijk halfrond, richt het naar het noorden.
- Laat de lamp minstens 8-10 uur aan zonlicht blootgesteld worden om een volledige lading te bereiken. Uitgebreide blootstelling aan zonlicht zorgt ervoor dat de batterij zijn maximale capaciteit bereikt.
- Hoewel het zonnepaneel de lamp nog steeds kan opladen op bewolkte dagen, is direct zonlicht ideaal. Indien mogelijk, plaats de lamp op een plek waar het op heldere dagen het meeste zonlicht ontvangt.
- Reinig regelmatig het oppervlak van het zonnepaneel om vuil, stof en andere obstructies te verwijderen. Een schoon paneel absorbeert zonlicht efficiënter.
- Overweeg de oriëntatie van het zonnepaneel van de lamp aan te passen aan veranderingen in de positie van de zon gedurende het jaar. Dit kan helpen om de oplaadeficiëntie te optimaliseren.

Houd in gedachten dat de effectiviteit van zonne-opladen kan variëren op basis van geografische locatie, tijd van het jaar en lokale weersomstandigheden. Het wordt aanbevolen om de oplaadprestaties te controleren en de positie van de lamp indien nodig aan te passen om de beste resultaten te garanderen.

---

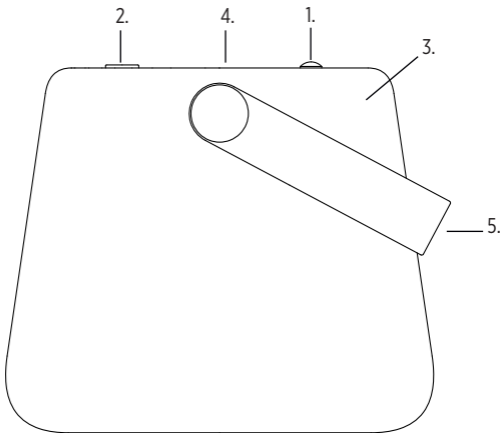
## **WAARSCHUWINGEN:**

- Probeer de lamp niet te demonteren of aan te passen. Dit kan leiden tot een elektrische schok of brandgevaar. Neem voor service of reparaties contact op met een gekwalificeerde technicus.
- Houd de lamp en de onderdelen buiten het bereik van kinderen om mogelijke gevaren te voorkomen. Laat kinderen niet met de lamp spelen of in de buurt ervan komen.
- Stel de lamp niet bloot aan open vlammen of warmtebronnen, omdat dit brand kan veroorzaken. Houd de lamp uit de buurt van brandbare materialen.
- Vermijd blootstelling van de lamp aan extreme temperaturen (onder 0°C/32°F of boven 40°C/104°F), omdat dit de interne onderdelen kan beschadigen.
- Dompel de lamp niet onder in water of laat vocht de interne onderdelen niet binnendringen. Dit kan leiden tot elektrische schade of storing.
- Laat de lamp niet langdurig aangesloten op een stroombron nadat deze volledig is opgeladen. Overladen kan de levensduur van de batterij verkorten.
- Gebruik alleen de meegeleverde Type-C oplaadkabel of goedgekeurde accessoires om de lamp op te laden. Het gebruik van ongeautoriseerde accessoires kan schade of storing veroorzaken.
- Kijk niet rechtstreeks in de LED lichtbron, omdat dit ongemak of tijdelijke visuele beperking kan veroorzaken.
- Gooi de lamp en de onderdelen weg volgens lokale voorschriften en richtlijnen. Gooi het niet weg bij het gewone huishoudelijk afval.
- De lamp is niet ontworpen om volledig ondergedompeld te worden in water. Vermijd blootstelling aan natte of vochtige omstandigheden om schade te voorkomen.
- Probeer de lamp niet op te laden met ongeschikte of beschadigde oplaadapparatuur. Dit kan elektrische gevaren veroorzaken.
- Vermijd contact met corrosieve of schadelijke chemicaliën, omdat deze het oppervlak of de interne componenten van de lamp kunnen beschadigen.
- Behandel de lamp voorzichtig om vallen of zware stoten te voorkomen, omdat dit schade kan veroorzaken.
- Houd de oplaadkabel uit de buurt van gebieden waar deze in de war kan raken of een struikelgevaar kan vormen.
- Koppel de lamp los van de stroombron wanneer deze niet in gebruik is om energie te besparen en mogelijke gevaren te voorkomen.

---

## DEUTSCH

1. EIN/AUS-SCHALTER
2. TYPE-C ANSCHLUSS / LADEANZEIGE
3. LED LAMPE
4. SOLARPANEL
5. GRIFF



---

## TECHNISCHE DATEN

Birne: LED

Lumen: 12

Batterie: 1200mAh

Kabel: Type-C 5V/2A

Arbeitszeit: 8 Stunden

Wasserdichtigkeit: IPX4

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und zu Ihrer vollen Zufriedenheit funktioniert. Wichtig: Verwenden Sie nur mitgeliefertes Zubehör oder zertifiziertes und getestetes Zubehör, um dieses Gerät aufzuladen. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Artikels beeinträchtigen.

## AUFLADEN

Laden Sie die Lampe mit dem mitgelieferten Type-C-Kabel auf. Die Ladeanzeige wird rot, wenn die Lampe aufgeladen wird, und schaltet sich aus, sobald sie vollständig aufgeladen ist. Das Aufladen über das Kabel dauert etwa 3 Stunden.

Beim Aufladen mit Solarenergie leuchtet die Anzeige grün und schaltet sich aus, wenn die Lampe vollständig aufgeladen ist. Unter optimalen Bedingungen dauert es etwa 12 Stunden, die Lampe mit Solarenergie vollständig aufzuladen.

## BETRIEB

Die wiederaufladbare Solarlampe hat 2 Hauptbeleuchtungsmodi: kühles weißes Licht und warmes weißes Licht.

Schalten Sie die Lampe mit dem Ein-/Aus-Schalter ein. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter erneut, um zwischen den 2 Lichtmodi zu wechseln. Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter gedrückt, um die Helligkeit anzupassen.

**WARNUNG: VERMEIDEN SIE AUGENKONTAKT MIT DEM LICHT. DIE LICHTQUELLE DIESER LAMPE IST NICHT AUSTAUSCHBAR; WENN DIE LICHTQUELLE IHR LEBSENDE ERREICHT HAT, MUSS DIE KOMPLETTE LAMPE ERSETZT WERDEN.**

---

## **OPTIMALE SONNENLICHTBEDINGUNGEN FÜR DIE SOLARCHARGE**

Um die besten Ergebnisse beim Laden Ihrer Lampe mit dem Solarpanel zu erzielen, ist es wichtig, die Lampe an einem Ort zu platzieren, der ausreichend Sonnenlicht erhält. Hier sind einige Richtlinien für optimale Sonnenlichtbedingungen:

- Das Solarpanel der Lampe ist so konzipiert, dass es direktes Sonnenlicht aufnimmt. Platzieren Sie die Lampe an einem Ort, an dem sie direktes Sonnenlicht ohne Hindernisse wie Gebäude, Bäume oder andere Objekte, die Schatten werfen, erhalten kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel nach oben zeigt und nicht in einem extremen Winkel geneigt ist. Dadurch kann es das Sonnenlicht am effektivsten einfangen.
- Für maximale Effizienz sollte das Solarpanel zur Sonne ausgerichtet sein. Auf der Nordhalbkugel bedeutet dies in der Regel, es nach Süden zu richten. Auf der Südhalbkugel sollte es nach Norden ausgerichtet werden.
- Lassen Sie die Lampe mindestens 8-10 Stunden lang dem Sonnenlicht ausgesetzt, um eine vollständige Ladung zu erreichen. Eine ausgedehnte Sonnenlichtexposition stellt sicher, dass der Akku seine maximale Kapazität erreicht.
- Obwohl das Solarpanel die Lampe auch an bewölkten Tagen aufladen kann, ist direktes Sonnenlicht ideal. Wenn möglich, platzieren Sie die Lampe an einem Ort, an dem sie an klaren Tagen das meiste Sonnenlicht erhält.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberfläche des Solarpanels, um Schmutz, Staub und andere Hindernisse zu entfernen. Ein sauberes Panel absorbiert Sonnenlicht effizienter.
- Erwägen Sie eine Anpassung der Ausrichtung des Solarpanels der Lampe, um Veränderungen in der Position der Sonne im Laufe des Jahres zu berücksichtigen. Dies kann helfen, die Ladeeffizienz zu optimieren.

Beachten Sie, dass die Effektivität der Solarcharge je nach geografischem Standort, Jahreszeit und lokalen Wetterbedingungen variieren kann. Es wird empfohlen, die Ladeleistung zu überwachen und die Position der Lampe bei Bedarf anzupassen, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

---

---

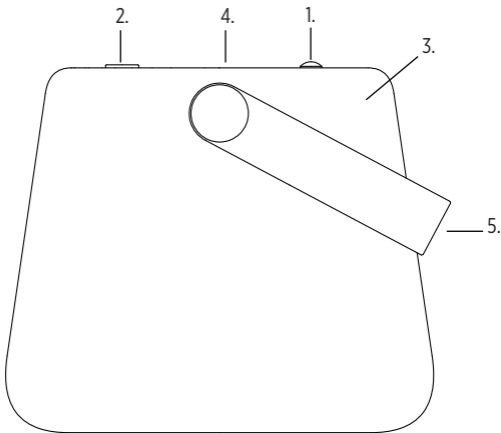
## **WARNUNGEN:**

- Versuchen Sie nicht, die Lampe zu zerlegen oder zu modifizieren. Dies kann zu einem elektrischen Schock oder Brandgefahr führen. Wenden Sie sich für Service oder Reparaturen an einen qualifizierten Techniker.
- Halten Sie die Lampe und ihre Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern, um mögliche Gefahren zu vermeiden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Lampe zu spielen oder sich in ihrer Nähe aufzuhalten.
- Setzen Sie die Lampe nicht offenen Flammen oder Hitzequellen aus, da dies zu einem Brand führen kann. Halten Sie die Lampe von brennbaren Materialien fern.
- Vermeiden Sie die Exposition der Lampe bei extremen Temperaturen (unter 0°C/32°F oder über 40°C/104°F), da dies die internen Komponenten beschädigen kann.
- Tauchen Sie die Lampe nicht in Wasser oder lassen Sie Feuchtigkeit in die internen Komponenten eindringen. Dies kann zu elektrischen Schäden oder Fehlfunktionen führen.
- Lassen Sie die Lampe nicht über einen längeren Zeitraum an eine Stromquelle angeschlossen, nachdem sie vollständig aufgeladen ist. Überladen kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Type-C-Ladekabel oder zugelassene Zubehörteile, um die Lampe aufzuladen. Die Verwendung von nicht autorisiertem Zubehör kann Schäden oder Fehlfunktionen verursachen.
- Sehen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, da dies Unbehagen oder vorübergehende Sehbeeinträchtigungen verursachen kann.
- Entsorgen Sie die Lampe und ihre Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften und Richtlinien. Entsorgen Sie sie nicht im normalen Hausmüll.
- Die Lampe ist nicht dafür ausgelegt, vollständig in Wasser eingetaucht zu werden. Vermeiden Sie die Exposition gegenüber nassen oder feuchten Bedingungen, um Schäden zu verhindern.
- Versuchen Sie nicht, die Lampe mit ungeeigneten oder beschädigten Ladeausrüstungen aufzuladen. Dies kann elektrische Gefahren verursachen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit korrosiven oder schädlichen Chemikalien, da sie die Oberfläche oder interne Komponenten der Lampe beschädigen können.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Lampe um, um ein Fallenlassen oder starke Stöße zu vermeiden, da dies Schäden verursachen kann.
- Halten Sie das Ladekabel von Bereichen fern, in denen es verwickelt werden könnte oder eine Stolpergefahr darstellen könnte.
- Trennen Sie die Lampe von der Stromquelle, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Energie zu sparen und mögliche Gefahren zu vermeiden.

---

## FRANÇAIS

1. BOUTON MARCHÉ/ARRÊT
2. PORT TYPE-C / INDICATEUR DE CHARGE
3. LAMPE LED
4. PANNEAU SOLAIRE
5. POIGNÉE



---

## CARACTÉRISTIQUES

Ampoule : LED

Lumen : 12

Pile : 1200mAh

Câble : Type-C 5V/2A

Temps de travail: 8 heures

Niveau étanche: IPX4

Veillez lire attentivement les instructions suivantes et suivez-les pour vous assurer que le produit fonctionne en toute sécurité et à votre entière satisfaction.

Important : n'utilisez que les accessoires inclus ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer la sécurité de l'objet.

## CHARGE

Chargez la lampe avec le câble Type-C fourni. L'indicateur de charge deviendra rouge lorsque la lampe est en charge, et s'éteindra une fois complètement chargée. La charge par câble prend environ 3 heures.

Lors de la charge par énergie solaire, l'indicateur sera vert et s'éteindra une fois complètement chargé. Dans des conditions optimales, il faudra environ 12 heures pour charger complètement la lampe avec l'énergie solaire.

## FONCTIONNEMENT

La lampe solaire rechargeable a 2 modes d'éclairage principaux : lumière blanche froide et lumière blanche chaude.

Allumez la lampe avec le bouton d'alimentation. Appuyez à nouveau sur le

**AVERTISSEMENT: ÉVITEZ LE CONTACT DES YEUX AVEC LA LUMIÈRE. LA SOURCE LUMINEUSE DE CE LUMINAIRE NE PEUT PAS ÊTRE REMPLACÉE. LORSQU'ELLE NE FONCTIONNE PLUS, LE LUMINAIRE COMPLET DOIT ÊTRE REMPLACÉ.**



---

## **CONDITIONS OPTIMUM D'ENSOLEILLEMENT POUR LA CHARGE SOLAIRE**

Pour obtenir les meilleurs résultats lors de la charge de votre lampe à l'aide du panneau solaire, il est important de placer la lampe dans un endroit qui reçoit un ensoleillement adéquat. Voici quelques directives pour des conditions d'ensoleillement optimales :

- Le panneau solaire de la lampe est conçu pour absorber directement la lumière du soleil. Placez la lampe dans un endroit où elle peut recevoir la lumière directe du soleil sans aucune obstruction comme des bâtiments, des arbres ou d'autres objets projetant des ombres.
- Assurez-vous que le panneau solaire est orienté vers le haut et n'est pas incliné à un angle extrême. Cela lui permet de capturer la lumière du soleil de manière optimale.
- Pour une efficacité maximale, orientez le panneau solaire vers le soleil. Dans l'hémisphère nord, cela signifie généralement de le pointer vers le sud. Dans l'hémisphère sud, visez le nord.
- Laissez la lampe être exposée à la lumière du soleil pendant au moins 8 à 10 heures pour obtenir une charge complète. Une exposition prolongée à la lumière du soleil garantit que la batterie atteint sa capacité maximale.
- Bien que le panneau solaire puisse encore charger la lampe les jours nuageux, la lumière directe du soleil est idéale. Si possible, placez la lampe dans un endroit où elle recevra le plus de lumière solaire les jours clairs.
- Nettoyez régulièrement la surface du panneau solaire pour éliminer la saleté, la poussière et autres obstructions. Un panneau propre absorbe la lumière du soleil de manière plus efficace.
- Considérez d'ajuster l'orientation du panneau solaire de la lampe pour tenir compte des changements de position du soleil tout au long de l'année. Cela peut aider à optimiser l'efficacité de la charge.

Rappelez-vous que l'efficacité de la charge solaire peut varier en fonction de l'emplacement géographique, de la période de l'année et des conditions météorologiques locales. Il est recommandé de surveiller les performances de charge et d'ajuster la position de la lampe si nécessaire pour obtenir les meilleurs résultats.

---

---

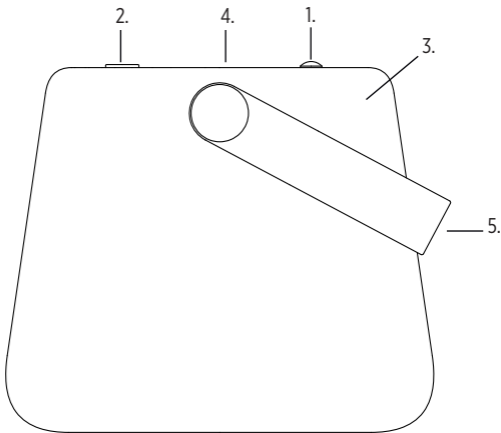
## **AVERTISSEMENTS:**

- Ne tentez pas de démonter ou de modifier la lampe. Cela peut entraîner un choc électrique ou un risque d'incendie. Pour l'entretien ou les réparations, contactez un technicien qualifié.
- Gardez la lampe et ses composants hors de portée des enfants pour éviter tout danger potentiel. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec la lampe ou à proximité de celle-ci.
- N'exposez pas la lampe à des flammes nues ou à des sources de chaleur, car cela pourrait provoquer un incendie. Gardez la lampe éloignée des matériaux inflammables.
- Évitez d'exposer la lampe à des températures extrêmes (en dessous de 0°C/32°F ou au-dessus de 40°C/104°F), car cela pourrait endommager les composants internes.
- Ne plongez pas la lampe dans l'eau et ne laissez pas l'humidité pénétrer dans les composants internes. Cela pourrait entraîner des dommages électriques ou un dysfonctionnement.
- Ne laissez pas la lampe connectée à une source d'alimentation pendant de longues périodes après qu'elle soit complètement chargée. Une surcharge peut raccourcir la durée de vie de la batterie.
- Utilisez uniquement le câble de chargement Type-C fourni ou des accessoires approuvés pour charger la lampe. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut entraîner des dommages ou un dysfonctionnement.
- Ne regardez pas directement dans la source lumineuse LED, car cela peut causer un inconfort ou une altération temporaire de la vision.
- Éliminez la lampe et ses composants conformément aux réglementations et directives locales. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers ordinaires.
- La lampe n'est pas conçue pour être entièrement immergée dans l'eau. Évitez de l'exposer à des conditions humides ou mouillées pour éviter les dommages.
- N'essayez pas de charger la lampe avec un équipement de charge incompatible ou endommagé. Cela peut entraîner des risques électriques.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques corrosifs ou nocifs, car ils peuvent endommager la surface ou les composants internes de la lampe.
- Manipulez la lampe avec précaution pour éviter de la faire tomber ou de la soumettre à des chocs violents, car cela pourrait causer des dommages.
- Éloignez le câble de chargement des zones où il pourrait s'emmêler ou présenter un risque de trébuchement.
- Débranchez la lampe de la source d'alimentation lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation pour économiser de l'énergie et éviter les risques potentiels.

---

## ESPAÑOL

1. BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO
2. PUERTO TYPE-C / INDICADOR DE CARGA
3. LÁMPARA LED
4. PANEL SOLAR
5. ASA



---

## ESPECIFICACIONES

Bombilla: LED

Lúmenes: 12

Batería: 1200mAh

Cable: Type-C 5V/2A

Tiempo de trabajo: 8 horas

Nivel de resistencia al agua: IPX4

Lea las siguientes instrucciones cuidadosamente y sígalas para asegurarse de que el producto le sirva de manera segura y para su plena satisfacción. Importante: solo utilice accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.

## CARGA

Cargue la lámpara con el cable Type-C proporcionado. Cuando la lámpara está cargando, la luz indicadora se volverá roja y se apagará una vez completamente cargada. La carga por cable tarda aproximadamente 3 horas.

Cuando se carga con energía solar, el indicador será verde y se apagará una vez completamente cargada. En condiciones óptimas, tomará alrededor de 12 horas cargar completamente la lámpara con energía solar.

## OPERACIÓN

La lámpara solar recargable tiene 2 modos principales de iluminación: luz blanca fría y luz blanca cálida.

Encienda la lámpara con el botón de encendido. Presione el botón de encendido nuevamente para cambiar entre los 2 modos de luz. Mantenga presionado el botón de encendido para ajustar la luminosidad.

**ADVERTENCIA: EVITE LA EXPOSICIÓN DE LOS OJOS AL HAZ. LA FUENTE DE LUZ DE ESTA LUMINARIA NO ES REEMPLAZABLE; CUANDO LA FUENTE DE LUZ LLEGUE AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL, SE DEBERÁ SUSTITUIR TODA LA LUMINARIA.**

---

---

## **CONDICIONES ÓPTIMAS DE LUZ SOLAR PARA LA CARGA SOLAR**

Para obtener los mejores resultados al cargar su lámpara utilizando el panel solar, es importante colocar la lámpara en un área que reciba suficiente luz solar. Aquí hay algunas pautas para condiciones óptimas de luz solar:

- El panel solar de la lámpara está diseñado para absorber directamente la luz solar. Coloque la lámpara en un área donde pueda recibir luz solar directa sin obstrucciones como edificios, árboles u otros objetos que proyecten sombras.
- Asegúrese de que el panel solar esté orientado hacia arriba y no esté inclinado en un ángulo extremo. Esto permite capturar la luz solar de manera más efectiva.
- Para obtener la máxima eficiencia, oriente el panel solar hacia el sol. En el hemisferio norte, esto suele significar apuntarlo hacia el sur. En el hemisferio sur, apúntelo hacia el norte.
- Deje que la lámpara esté expuesta a la luz solar durante al menos 8-10 horas para lograr una carga completa. Una exposición prolongada a la luz solar asegura que la batería alcance su capacidad máxima.
- Aunque el panel solar aún puede cargar la lámpara en días nublados, la luz solar directa es ideal. Si es posible, coloque la lámpara en un área donde reciba la mayor cantidad de luz solar en días despejados.
- Limpie regularmente la superficie del panel solar para eliminar suciedad, polvo y otras obstrucciones. Un panel limpio absorbe la luz solar de manera más eficiente.
- Considere ajustar la orientación del panel solar de la lámpara para tener en cuenta los cambios en la posición del sol a lo largo del año. Esto puede ayudar a optimizar la eficiencia de carga.

Recuerde que la efectividad de la carga solar puede variar según la ubicación geográfica, la época del año y las condiciones meteorológicas locales. Se recomienda supervisar el rendimiento de carga y ajustar la posición de la lámpara según sea necesario para obtener los mejores resultados.

---

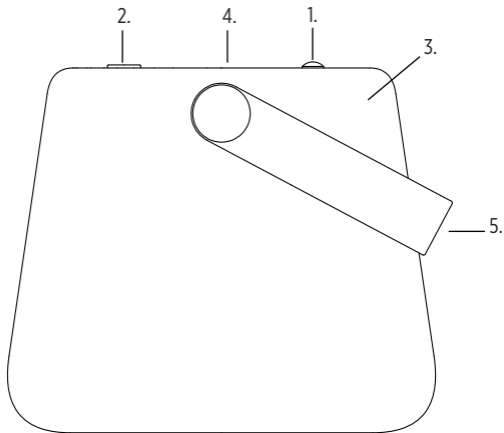
## **ADVERTENCIAS:**

- No intente desmontar o modificar la lámpara. Hacerlo puede resultar en una descarga eléctrica o riesgo de incendio. Para servicio o reparaciones, contacte a un técnico calificado.
- Mantenga la lámpara y sus componentes fuera del alcance de los niños para prevenir posibles peligros. No permita que los niños jueguen con la lámpara o cerca de ella.
- No exponga la lámpara a llamas abiertas o fuentes de calor, ya que esto puede provocar un incendio. Mantenga la lámpara alejada de materiales inflamables.
- Evite exponer la lámpara a temperaturas extremas (por debajo de 0°C/32°F o por encima de 40°C/104°F), ya que esto puede dañar los componentes internos.
- No sumerja la lámpara en agua ni permita que la humedad entre en los componentes internos. Esto puede provocar daños eléctricos o mal funcionamiento.
- No deje la lámpara conectada a una fuente de energía durante períodos prolongados después de estar completamente cargada. La sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería.
- Utilice solo el cable de carga Type-C proporcionado o accesorios aprobados para cargar la lámpara. El uso de accesorios no autorizados puede provocar daños o mal funcionamiento.
- No mire directamente a la fuente de luz LED, ya que esto puede causar molestias o alteración temporal de la visión.
- Deseche la lámpara y sus componentes de acuerdo con las regulaciones y pautas locales. No la deseche en la basura doméstica normal.
- La lámpara no está diseñada para sumergirse completamente en agua. Evite exponerla a condiciones húmedas o mojadas para evitar daños.
- No intente cargar la lámpara con equipos de carga incompatibles o dañados. Esto puede provocar riesgos eléctricos.
- Evite el contacto con productos químicos corrosivos o nocivos, ya que pueden dañar la superficie o los componentes internos de la lámpara.
- Manipule la lámpara con cuidado para evitar caídas o impactos fuertes, ya que esto puede causar daños.
- Mantenga el cable de carga alejado de áreas donde pueda enredarse o representar un peligro de tropiezo.
- Desconecte la lámpara de la fuente de energía cuando no esté en uso para conservar energía y prevenir posibles peligros.

---

## SVENSKA

1. PÅ/AV-KNAPP
2. TYP-C INGÅNG / LADDNINGSINDIKATOR
3. LED-LAMPA
4. SOLPANEL
5. HANDTAG



---

## SPECIFIKATION

Glödlampa: LED

Lumen: 12

Batteri: 1200mAh

Kabel: Type-C 5V/2A

Arbetstid: 8 timmar

Vattentät nivå: IPX4

Vänligen läs följande instruktioner noggrant och följ dem för att säkerställa att produkten fungerar säkert och till din fulla belåtenhet.

Viktigt: använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda denna enhet. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka enhetens säkerhet.

## LADDNING

Ladda lampan med den medföljande Type-C-kabeln. När lampan laddas kommer indikatorlampan att lysa rött, och släcks när den är fulladdad.

Laddning med kabel tar cirka 3 timmar.

När du laddar med solenergi kommer indikatorn att vara grön och den kommer att släckas när lampan är fulladdad. Under optimala förhållanden tar det cirka 12 timmar att ladda lampan fullständigt med solenergi.

## FUNKTION

Den uppladdningsbara solcellslampan har 2 huvudbelysningslägen: kallt vitt ljus och varmt vitt ljus.

Sätt på lampan med strömbrytaren. Tryck på strömbrytaren igen för att växla

**VARNING: UNDVIK ÖGONKONTAKT MED LJUSSTRÅLEN. LJUSKÄLLAN FÖR DENNA FICKLAMPAN ÄR INTE UTBYTBAR. NÄR LJUSKÄLLAN NÄR SLUTET AV SIN LIVSTID MÅSTE HELA FICKLAMPAN BYTAS UT.**



---

## **OPTIMALA SOLFÖRHÅLLANDEN FÖR SOLUPPLADDNING**

För att uppnå bästa resultat när du laddar din lampa med hjälp av solpanelen är det viktigt att placera lampan på en plats som får tillräckligt med solljus. Här är några riktlinjer för optimala solförhållanden:

- Lampans solpanel är utformad för att absorbera solljus direkt. Placera lampan på en plats där den kan ta emot direkt solljus utan några hinder som byggnader, träd eller andra föremål som kastar skuggor.
- Se till att solpanelen är riktad uppåt och inte är vinklad i en extrem vinkel. Detta gör att den kan fånga solljuset på mest effektivt sätt.
- För maximal effektivitet, orientera solpanelen mot solen. På norra halvklotet betyder detta vanligtvis att rikta den mot söder. På södra halvklotet, rikta den mot norr.
- Låt lampan vara utsatt för solljus i minst 8-10 timmar för att uppnå full laddning. Förlängd exponering för solljus säkerställer att batteriet når sin maximala kapacitet.
- Även om solpanelen fortfarande kan ladda lampan på molniga dagar, är direkt solljus idealiskt. Om möjligt, placera lampan på en plats där den kommer att få mest solljus på klara dagar.
- Rengör regelbundet solpanelens yta för att avlägsna smuts, damm och andra hinder. En ren panel absorberar solljuset mer effektivt.
- Överväg att justera lampan solpanelens orientering för att ta hänsyn till förändringar i solens position under året. Detta kan hjälpa till att optimera ladeffektiviteten.

Kom ihåg att effektiviteten av soluppladdning kan variera beroende av geografisk plats, tid på året och lokala väderförhållanden. Det rekommenderas att övervaka laddningsprestandan och justera lampans position vid behov för att säkerställa bästa resultat.

---

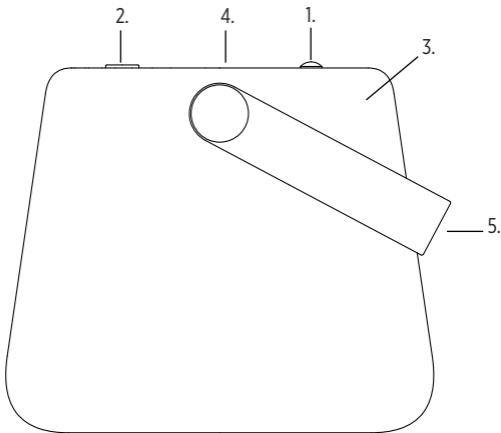
## **VARNINGAR:**

- Försök inte att demontera eller modifiera lampan. Att göra så kan resultera i elektrisk stöt eller brandfara. Kontakta en kvalificerad tekniker för service eller reparation.
- Håll lampan och dess komponenter utom räckhåll för barn för att förebygga eventuella faror. Låt inte barn leka med eller nära lampan.
- Exponera inte lampan för öppen låga eller värmekällor, då detta kan leda till brand. Håll lampan borta från brandfarliga material.
- Undvik att exponera lampan för extrema temperaturer (under 0°C/32°F eller över 40°C/104°F), då detta kan skada interna komponenter.
- Sänk inte ner lampan i vatten eller låt fukt tränga in i interna komponenter. Detta kan resultera i elektrisk skada eller funktionsfel.
- Lämna inte lampan ansluten till en strömkälla under långa perioder efter att den är fulladdad. Överladdning kan förkorta batteriets livslängd.
- Använd endast den medföljande laddningskabeln av Typ-C eller godkända tillbehör för att ladda lampan. Användning av oauktoriserade tillbehör kan resultera i skada eller funktionsfel.
- Titta inte direkt in i LED-ljuskällan, då detta kan orsaka obehag eller tillfällig synnedsättning.
- Kassera lampan och dess komponenter enligt lokala föreskrifter och riktlinjer. Släng inte i vanligt hushållsavfall.
- Lampan är inte konstruerad för att vara helt nedsänkt i vatten. Undvik att exponera den för fuktiga eller våta förhållanden för att förhindra skador.
- Försök inte att ladda lampan med inkompatibel eller skadad laddningsutrustning. Detta kan resultera i elektriska faror.
- Undvik kontakt med frätande eller skadliga kemikalier, då dessa kan skada lampans yta eller interna komponenter.
- Hantera lampan varsamt för att undvika att den tappas eller utsätts för kraftiga påverkningar, då detta kan orsaka skador.
- Håll laddningskabeln borta från områden där den kan trassla sig eller utgöra en snubbelrisk.
- Koppla loss lampan från strömkällan när den inte används för att spara energi och förhindra potentiella faror.

---

## ITALIANO

1. PULSANTE ON/OFF
2. INGRESSO TYPE-C / INDICATORE DI CARICA
3. LAMPADA A LED
4. PANNELLO SOLARE
5. MANIGLIA



---

## SPECIFICHE

Lampadina: LED

Lumen: 12

Batteria: 1200mAh

Cavo: Type-C 5V/2A

Orario di lavoro: 8 ore

Livello impermeabile: IPX4

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per garantire che il prodotto funzioni in modo sicuro e per la vostra piena soddisfazione. Importante: utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per caricare questo dispositivo. L'uso di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza dell'oggetto.

## CARICAMENTO

Caricare la lampada con il cavo Type-C fornito. Quando la lampada è in carica, la luce indicatrice diventerà rossa e si spegnerà una volta completamente carica. La ricarica tramite cavo richiede circa 3 ore.

Durante la ricarica tramite energia solare, l'indicatore sarà verde e si spegnerà una volta completamente carica. In condizioni ottimali ci vorranno circa 12 ore per caricare completamente la lampada tramite energia solare.

## FUNZIONAMENTO

La lampada solare ricaricabile ha 2 modalità principali di illuminazione: luce bianca fredda e luce bianca calda.

Accendere la lampada con il pulsante di accensione. Premere nuovamente il pulsante di accensione per passare tra le 2 modalità di luce. Tenere premuto il pulsante di accensione per regolare la luminosità.

**AVVERTENZA: EVITARE IL CONTATTO VISIVO CON LA LUCE. LA SORGENTE LUMINOSA DI QUESTO APPARECCHIO NON È SOSTITUIBILE; QUANDO LA SORGENTE LUMINOSA RAGGIUNGE LA SUA FINE VITA, L'INTERO APPARECCHIO DEVE ESSERE SOSTITUITO.**

---

## **CONDIZIONI OTTIMALI DI LUCE SOLARE PER LA RICARICA**

Per ottenere i migliori risultati durante la ricarica della tua lampada utilizzando il pannello solare, è importante posizionare la lampada in un'area che riceva una quantità sufficiente di luce solare. Ecco alcune linee guida per condizioni ottimali di luce solare:

- Il pannello solare della lampada è progettato per assorbire direttamente la luce solare. Posiziona la lampada in un'area dove possa ricevere luce solare diretta senza ostacoli come edifici, alberi o altri oggetti che proiettano ombre.
- Assicurati che il pannello solare sia rivolto verso l'alto e non sia inclinato ad un angolo estremo. Ciò permette di catturare la luce solare in modo più efficace.
- Per massimizzare l'efficienza, orienta il pannello solare verso il sole. Nell'emisfero settentrionale, questo significa tipicamente puntarlo verso sud. Nell'emisfero meridionale, puntalo verso nord.
- Lascia che la lampada sia esposta alla luce solare per almeno 8-10 ore per ottenere una carica completa. Un'esposizione prolungata alla luce solare garantisce che la batteria raggiunga la sua capacità massima.
- Anche se il pannello solare può ancora caricare la lampada in giornate nuvolose, la luce solare diretta è ideale. Se possibile, posiziona la lampada in un'area dove riceverà la maggior quantità di luce solare nelle giornate limpide.
- Pulisci regolarmente la superficie del pannello solare per rimuovere sporco, polvere e altri ostacoli. Un pannello pulito assorbe la luce solare in modo più efficiente.
- Considera di regolare l'orientamento del pannello solare della lampada per tener conto dei cambiamenti nella posizione del sole durante l'anno. Questo può contribuire ad ottimizzare l'efficienza della ricarica.

Ricorda che l'efficacia della ricarica solare può variare in base alla posizione geografica, al periodo dell'anno e alle condizioni meteorologiche locali. Si consiglia di monitorare le prestazioni di ricarica e regolare la posizione della lampada secondo necessità per garantire i migliori risultati.

---

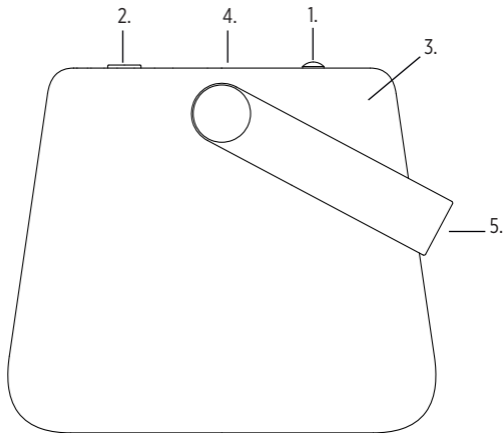
## **AVVERTENZE:**

- Non cercare di smontare o modificare la lampada. Farlo potrebbe causare scosse elettriche o pericoli di incendio. Per assistenza o riparazioni, contatta un tecnico qualificato.
- Tieni la lampada e i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini per evitare potenziali pericoli. Non consentire ai bambini di giocare con o vicino alla lampada.
- Non esporre la lampada a fiamme aperte o fonti di calore, poiché ciò potrebbe causare un incendio. Tieni la lampada lontana da materiali infiammabili.
- Evita di esporre la lampada a temperature estreme (sotto 0°C/32°F o sopra 40°C/104°F), poiché potrebbe danneggiare i componenti interni.
- Non immergere la lampada in acqua o consentire all'umidità di penetrare nei componenti interni. Ciò potrebbe causare danni elettrici o malfunzionamenti.
- Non lasciare la lampada collegata a una fonte di alimentazione per periodi prolungati dopo che è completamente carica. La sovraccarica potrebbe abbreviare la durata della batteria.
- Utilizza solo il cavo di ricarica di tipo C fornito o accessori approvati per caricare la lampada. L'uso di accessori non autorizzati potrebbe causare danni o malfunzionamenti.
- Non guardare direttamente nella sorgente luminosa a LED, poiché potrebbe causare disagio o temporanea compromissione della vista.
- Smaltisci la lampada e i suoi componenti conformemente alle normative locali e alle linee guida. Non gettare nell'ordinario immondizia domestica.
- La lampada non è progettata per essere completamente immersa in acqua. Evita di esporla a condizioni umide o bagnate per prevenire danni.
- Non cercare di caricare la lampada utilizzando attrezzature di ricarica incompatibili o danneggiate. Ciò potrebbe comportare pericoli elettrici.
- Evita il contatto con sostanze chimiche corrosive o dannose, poiché potrebbero danneggiare la superficie o i componenti interni della lampada.
- Maneggia la lampada con cura per evitare cadute o urti pesanti, poiché ciò potrebbe causare danni.
- Tieni il cavo di ricarica lontano dalle zone in cui potrebbe annodarsi o costituire un pericolo di inciampo.
- Scollega la lampada dalla fonte di alimentazione quando non è in uso per risparmiare energia e prevenire potenziali pericoli.

---

## POLSKI

1. PRZYCISK WŁ./WYŁ.
2. WEJŚCIE TYPE-C / WSKAŹNIK ŁADOWANIA
3. LAMPA LED
4. PANEL SŁONECZNY
5. UCHWYT



---

## DANE TECHNICZNE

Zarówka: LED

Liczba lumenów: 12

Akumulator: 1200mAh

Przewód: Type-C 5V/2A

Czas pracy: 8 godzin

Poziom wodoodporności: IPX4

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby upewnić się, że produkt będzie działał bezpiecznie i na pełne zadowolenie. Ważne: używaj tylko dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów do ładowania tego urządzenia. Użycie akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo produktu.

## ŁADOWANIE

Naładuj lampę za pomocą dołączonego kabla Type-C. Gdy lampa się ładuje, wskaźnik ładowania zabarwi się na czerwono i zgaśnie po pełnym naładowaniu. Ładowanie kablem trwa około 3 godziny.

Podczas ładowania za pomocą energii słonecznej wskaźnik będzie zielony i zgaśnie po pełnym naładowaniu. W optymalnych warunkach naładowanie lampy za pomocą energii słonecznej zajmie około 12 godzin.

## FUNKCJA

Właściwości lampy słonecznej do ładowania są dwie główne tryby oświetlenia: zimne białe światło i ciepłe białe światło.

Włącz lampę przyciskiem zasilania. Naciśnij przycisk zasilania ponownie, aby przełączyć się między 2 trybami światła. Przytrzymaj przycisk zasilania, aby dostosować jasność.

**OSTRZEŻENIE: NIE ŚWIECIĆ LATARKĄ W OCZY. ŹRÓDŁO ŚWIATŁA TEJ OPRAWY JEST NIETYMIENNE. GDY ŹRÓDŁO ŚWIATŁA OSIĄGNIJE KONIEC OKRESU EKSPLOATACJI, NALEŻY WYMIENIĆ CAŁĄ OPRAWĘ.**



---

## **OPTYMALNE WARUNKI NAŚLONECZNIENIA DLA ŁADOWANIA SŁONECZNEGO**

Aby osiągnąć najlepsze rezultaty podczas ładowania lampy przy użyciu panelu słonecznego, ważne jest umieszczenie lampy w miejscu, które otrzymuje odpowiednią ilość światła słonecznego. Oto kilka wskazówek dotyczących optymalnych warunków naśłonecznienia:

- Panel słoneczny lampy jest zaprojektowany do bezpośredniego pochłaniania światła słonecznego. Umieść lampę w miejscu, gdzie może otrzymać bezpośrednie światło słoneczne bez żadnych przeszkód, takich jak budynki, drzewa lub inne obiekty rzucające cień.
- Upewnij się, że panel słoneczny jest skierowany do góry i nie jest nachylony pod skrajnym kątem. Pozwoli to na najbardziej efektywne pochłanianie światła słonecznego.
- Dla osiągnięcia maksymalnej wydajności, zorientuj panel słoneczny w stronę słońca. W półkuli północnej oznacza to zazwyczaj skierowanie go na południe. W półkuli południowej, skieruj go na północ.
- Pozwól, aby lampa była wystawiona na światło słoneczne przez co najmniej 8-10 godzin, aby osiągnąć pełne naładowanie. Dłuższa ekspozycja na światło słoneczne zapewnia, że bateria osiąga maksymalną pojemność.
- Choć panel słoneczny może nadal ładować lampę w dni pochmurne, bezpośrednie światło słoneczne jest idealne. Jeśli to możliwe, umieść lampę w miejscu, gdzie będzie otrzymywać najwięcej światła słonecznego w dni czyste.
- Regularnie czyść powierzchnię panelu słonecznego, aby usunąć brud, kurz i inne przeszkody. Czysty panel lepiej pochłania światło słoneczne.
- Rozważ dostosowanie orientacji panelu słonecznego lampy, aby uwzględnić zmiany pozycji słońca w ciągu roku. Może to pomóc zoptymalizować wydajność ładowania.

Pamiętaj, że skuteczność ładowania słonecznego może się różnić w zależności od położenia geograficznego, pory roku i warunków pogodowych. Zaleca się monitorowanie wydajności ładowania i dostosowywanie pozycji lampy według potrzeb, aby zapewnić najlepsze rezultaty.

---

## **OSTRZEŻENIA:**

- Nie próbuj rozkładać ani modyfikować lampy. Może to spowodować porażenie prądem lub zagrożenie pożarem. W przypadku serwisu lub naprawy skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.
- Trzymaj lampę i jej elementy poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń. Nie pozwól dzieciom bawić się w pobliżu lampy.
- Nie wystawiaj lampy na otwarty ogień ani źródła ciepła, ponieważ może to spowodować pożar. Trzymaj lampę z dala od łatwopalnych materiałów.
- Unikaj ekstremalnych temperatur (poniżej 0°C/32°F lub powyżej 40°C/104°F), ponieważ może to uszkodzić elementy wewnętrzne.
- Nie zanurzaj lampy w wodzie ani nie dopuszczaj do dostania się wilgoci do elementów wewnętrznych. Może to spowodować uszkodzenia elektryczne lub awarię.
- Po naładowaniu lampy odłącz ją od źródła zasilania, aby uniknąć przeciążenia, które może skrócić żywotność baterii.
- Używaj wyłącznie dołączonego kabla ładowania typu C lub zatwierdzonych akcesoriów do ładowania lampy. Użycie nieautoryzowanych akcesoriów może spowodować uszkodzenia lub awarię.
- Nie spoglądaj bezpośrednio na źródło światła LED, ponieważ może to spowodować dyskomfort lub chwilowe upośledzenie widzenia.
- Usuń lampę i jej elementy zgodnie z lokalnymi przepisami i wytycznymi. Nie wyrzucaj ich do zwykłych odpadów domowych.
- Lampa nie jest przeznaczona do całkowitego zanurzenia w wodzie. Unikaj wystawiania jej na wilgoć lub w warunkach wilgotnych, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie próbuj ładować lampy przy użyciu niekompatybilnego lub uszkodzonego sprzętu do ładowania. Może to prowadzić do zagrożeń elektrycznych.
- Unikaj kontaktu z żrącymi lub szkodliwymi substancjami chemicznymi, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię lub elementy wewnętrzne lampy.
- Obchodź się z lampą ostrożnie, aby uniknąć upadku lub uderzenia, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Trzymaj kabel ładowania z dala od obszarów, gdzie może się splątać lub stanowić zagrożenie potknięcia.
- Odłącz lampę od źródła zasilania, gdy nie jest w użyciu, aby oszczędzać energię i unikać potencjalnych zagrożeń.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

**English:**

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

**Dutch:**

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

**German:**

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstrukena soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

---

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

**XD Connects B.V.**  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

